



AÑO LII

PRECIOS DE SUSCRIPCION		Tstre.	Año
Castro-Urdiales		5,00	20,00
Resto de España		6,25	25,00
Extranjero y Ultramar		15,00	60,00

Número corriente 50 céntimos, atrasado 60

Redacción y Administración, Calvo Sotelo  
Teléfono núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS

Castro-Urdiales, 11 de Enero de 1948

PRECIOS DE ANUNCIOS

Esquelas de funerales según las dimensiones  
Reclamos y comunicados 0,75 céntimos línea  
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.097

## Ecos del Hospital

**Las fiestas navideñas en este Establecimiento.- Más donativos.- Castro, pueblo caritativo por excelencia.- Contestando a "Un castreño" sobre cuestiones traíneriles.-**

Las fiestas navideñas han dejado un buen sabor de boca a los acogidos en este Santo Hospital, pues creo que este año ha sido el que con más esplendor se ha portado, y ello nos ha permitido prodigar los «extraordinarios» sirviendo suculentos menús en las fiestas de Nochebuena, Navidad, Nochevieja, Año Nuevo y Reyes, lo que hace que aquéllos estén contentos y bendiciendo a cuantos bienhechores se han acordado en estas fiestas y durante el año que ha terminado, de nuestro Santo Hospital Civil. Creo que podemos decir que las comidas servidas no envidiaban en nada a las de la mejor casa de Castro, y ello ha sido posible, naturalmente, gracias a la caridad de los castreños quienes con motivo de tales fiestas nos han enviado los siguientes donativos:

D. Francisco Machin y señora, 500; V. I. 500; D. Felix Pérez 125; Familia Albisu 100; Pósito de Pescadores (importe de una multa a un pescador) 100; D.ª María Bordenave 25; Bar Encarna 25; Un grupo de parroquianos del Bar Alfredo 230; Mari Peña 100; José Luis Peña 100; Monchu Peña 100; Charito Peña 100; Turí Peña 100; Carmelín Peña 100; Pedro Alvarez 125; Cuartel de la Guardia Civil, 2 barras de turrón, una botella de anís y una de conac; X, un fabricante 3 tinas de pescado en escabeche (500 kilos). También se han recibido 61 pares de zapatillas donados por D. Francisco Presno, un Crucifijo de D. José Margareto para la Sala de Operaciones y una gabardina de D.ª Soledad Aznar, así como una buena partida de tabaco donada por D. José Antonio Elzaur di. La comida del día de Navidad corrió a cargo, según es costumbre, de nuestro Ayuntamiento, con cuyo motivo se trasladó al Hospital nuestro Alcalde D. León Villanueva. Muchas gracias a todos y que Dios se lo pague.

Queda, pues, demostrado que Castro, pueblo económicamente pobre, no pone tasa cuando de poner en práctica la caridad se trata y es por ello que sus donativos adquieren mucho más mérito si tenemos en cuenta, además, que las cantidades que por muchos conceptos se donan son importantes, pudiendo decirse sin hipérbole que Castro es uno de los pueblos más caritativos de España, camino por el que estoy seguro seguirán los castreños

y, si posible es, veríamos acrecentada esta caridad.

\*\*\*

«Un castreño» residente en Bilbao nos envía la carta siguiente: «Muy Sr. mío: Adjunto le envío cinco pesetas como limosna para el Santo Hospital y de esta forma dar comienzo a la idea mencionada en su artículo dominguero de LA ILUSTRACION, a ver si todos los castreños nos animamos poco a poco a contribuir en lo que nuestras medidas alcanzan a recaudar fondos para el Hospital de Castro, y así también nos resolvería las dudas que en nuestras charlas obligan a terminar en reñida discusión. Una de estas es la de que muchos dicen que no es cierto que el deporte remero de Castro ganó en San Sebastián el primero, aunque fuera de concurso, hace unos catorce años. Espero de su amabilidad de contestación a esto, en el próximo número y por qué se ha retirado Castro de las regatas y qué dificultades hay para que vuelva otra vez a ocupar el puesto que tanta gloria a nuestra ciudad. En espera de verme atendido en ésta y otras preguntas que de vez en cuando le vaya haciendo, adjuntando su correspondiente estipendio, quedo suyo afmo. s. s. q. e. s. m., Un castreño».

Efectivamente, Castro tomó parte en las regatas celebradas en San Sebastián en el año 1.932, regata que se desarrolló en la forma siguiente:

Grupo 1.º Fuenterrabía, patrocinada por Lecuona,	20, 59
2.º Sestao, por A. Pérez	21, 23
3.º Castro-Urdiales por D. Irriberri	21, 38
4.º Oiquina (Zumaya), por Salegui	22, 02
Grupo 2.º 1.º Aita Sampedro-kua, por Arrillaga	20, 19 1/5
2.º Joshemaritarrá, Amaikak Bat, San Sebastián, por V. Vaqueriza	20, 42
3.º Koxkero, del Empuje de San Sebastian por A Vaqueriza	20, 56
4.º Aguinaga, Urdangarin	21, 17

Consolación: 1.º Castro-Urdiales con embarcación de Oiquina 20, 03 4/5  
2.º Sestao, con embarcación

de Aguinaga	20, 06
3.º Aguinaga, con embarcación de Castro	20, 36
4.º Oiquina, con embarcación de Sestao	20, 48 3/5
Regata de honor: 1.º Amaikak Bat, con embarcación del Empuje	20, 06
2.º Fuenterrabía, con embarcación de San Pedro	20, 14
3.º Pasajes de San Pedro, con embarcación de Fuenterrabía	20, 20
4.º Arrantzales del Empuje, con embarcación de Amaikak	20, 22

Computados los tiempos de ambas competiciones, resultó vencedor Pasajes de San Pedro.

Y por lo que respecta a su segunda pregunta sería suficiente contestación decirle a V. que en Castro no hay afición al remo, y faltando esto que es lo esencial, hay que hacerlo todo a base de marineros quienes son arrancados de los vapores en los que habitualmente ganan su propio sustento y el de sus familiares; hay que comenzar, por tanto, por entregarles aquellas soldadas que dejan de percibir en su embarcación, importe que será destinado a cubrir las necesidades de la casa, y como la preparación para poder competir en este deporte les exige un esfuerzo grande y prolongado, hay que mantenerlos concienzudamente; más tarde llega el renglón de los desplazamientos para intervenir en las regatas y antes la adquisición de embarcaciones (rainera, trainerilla, batel) y los correspondientes juegos de palazón, todo lo cual haría que el resultado de lo invertido en una temporada de regatas ascendiera a más de 200.000 pesetas, y esto en Castro es imposible de llevarlo a la práctica. Y la afición escasa que encontramos en aquéllos que son precisamente los que han de competir en las regatas, es nula completamente en las Corporaciones, comercio e industria y en la masa en general.

Yo entiendo que el remo, como deporte, es admirable y como espectáculo lo es aún mucho más, y nada digo si la regata se celebra en nuestra bahía, que puede considerarse como el mejor campo de regatas del litoral cantábrico; pero estoy de acuerdo con Irigoyen en que si no se hace por pura afición y con un mínimo de gastos no conviene llevarlo a la práctica y mucho menos meter en estos trotes a los pescadores que necesitan de su trabajo para ganarse el diario sustento.

Se me puede argüir que en Santander y en otras poblaciones se están llevando a la práctica importantes regatas, pero a esto he de contestar que son núcleos de población bastante más importantes que Castro y también más ricos, cuentan con todo el apoyo oficial y emplean medios que en Castro no pueden llevarse a la práctica. Y así todo se ven los organiza-

dores y se las desean para poder llevar a cabo las competiciones; conocemos el caso reciente de la provincia de Guipúzcoa, en la que no pudo recaudarse lo suficiente para preparar una embarcación concienzudamente, y Vizcaya, con toda su riqueza, ha estado a punto de verse imposibilitada de ser representada en estos últimos años por razones económicas. ¿Qué vamos hacer nosotros si éstos no pueden? Como botón de muestra bástemele decirle que la preparación de una tripulación para competir en una regata de bateles en el puerto de Santurce, el más cercano a éste, y ganando el primer premio, costó más de seis mil pesetas.

Creo que con lo expuesto habré dado satisfacción a sus deseos.

RAMÓN PEÑA AZNAR

## Notas Sindicales

### CALENDARIO LABORAL PARA 1948

Para general conocimiento, á continuación detallamos el Calendario laboral para el corriente año de 1948, aprobado por la Delegación Provincial de Trabajo,

#### FIESTAS ABONABLES Y NO RECUPERABLES

1 de Enero-Circuncisión del Señor  
6 de Enero-Epifanía.  
26 de Marzo - Viernes Santo.  
27 de Mayo - Corpus Christi.  
12 de Octubre-Fiesta de la Hispanidad.  
25 de Dibre - Natividad del Señor.  
El día 1 de Octubre, fiesta del Caudillo el tiempo necesario para asistir á los actos oficiales que se celebren.

#### FIESTAS ABONABLES Y RECUPERABLES

19 de Marzo - San José.  
25 de Marzo - Jueves Santo.  
6 de Mayo - La Ascensión.  
29 de Junio - San Pedro y San Pablo.  
1 de Noviembre - Todos los Santos.  
8 de Dibre-La Inmaculada Concepción  
FIESTAS MÉRAMENTE OFICIALES  
1-de Abril - Fiesta de la Victoria.  
19 de Abril - Fiesta de la Unificación.  
20 de Novbre-Aniversario de la muerte de José Antonio.

1 de Octubre - Fiesta del Caudillo.  
Las fiestas señaladas en los dos primeros apartados se asimilarán a los Domingos en cuanto á la obligatoriedad del descanso, y, en consecuencia, no podrán trabajar en las mismas nada más que las industrias exceptuadas del descanso Dominical.

La recuperación de los días festivos que tengan este carácter será obligatoria para el obrero, y deberá realizarse á razón de una hora diaria, en los días laborables siguientes á la fiesta. Si se previere que la obra ha de terminar antes de transcurrir los días precisos para recuperar, deberá solicitarse autorización para hacerlo en los días anteriores á la fiesta.

En las fiestas meramente oficiales vacarán las oficinas públicas y los establecimientos dependientes de ellas.

EL DELEGADO SINDICAL COMARCAL

Subscripción abierta por el Exmo. Ayuntamiento, con destino a la Navidad del Humilde

Suma anterior	1.700,00
Banco Vizcaya	100,00
Don José Viñal	10,00
Doña Carmen Sánchez	3,00
> Pilar Francos	10,00
Don Mateo Rivas	10,00
> José Luis Darriba	5,00
> Emilio Herrera	5,00
> Felix Pérez	15,00
> José Salinas	5,00
> Jerónimo Larrazabal	10,00
> Felix de Aguirre	10,00
> Antonio Astorgano	1,00
> Remigio Fernández	2,00
> Severiano Vallejo	10,00
> José Vega Fernández	5,00
Doña Matilde Ortiz	5,00
Don Antonio Hoz	5,00
> Florentino González	5,00
> Florencio G. García	10,00
Doña Severina Ruiz	5,00
Don Angel Berbiela	2,00
> Hilario Gómez	3,00
Doña Paula Torre	1,00
Don José Irasola	5,00
> Jesús Belmonte	5,00
> José M <sup>a</sup> Martiarena	2,50
Doña Joaquina Rego	5,00
Srtas. Menchu y Cuca Baranda	5,00
Don Victorino García	5,00
> Andrés Díez Rodríguez	10,00
> Lucio Rodríguez	5,00
Doña Carme Diaz	10,00
Don José Fuertes	10,00
> Andrés Casas Muerza	25,00
> Rufino Laca	5,00
> X. X.	1,30
> Daniel Grijalba	5,00
Doña Isabel Helguera	15,00
Srta. Mari Peña	6,00
Don Antonio Roviralta	25,00
Doña Laura Helguera	2,00
> Isabel Expósito	2,00
Don Emilio García	10,00
> Antonio Arana	10,00
Doña Matilde Avendaño	25,00
Don Teodoro Baranda	15,00
Doña Miguela Pérez	5,00
Don Miguel Perales	25,00
> Patricio Zaramona	2,00
> Luis Villa	5,00
> Jesús Zaballa	10,00
> Manuel de la Hoz	10,00
> Isidoro Jaureguizar	5,00
Doña Juana Romero	5,00
> Maria Sanchez	3,00
Don Angel Agote	3,00
Doña Juana Gainza	5,00
Don Francisco Encinas	5,00
> Alfredo Sarmiento	5,00
> Emilio Díez Mendoza	10,00
> Salvador Romaña	1,00
> Pedro Castillo	10,00
> Antonio Zamanillo	10,00
> Inocencio Llana	10,00
> Alfredo Martínez	15,00
Srta Marichu Hoz Soba	5,00
Suma y sigue.....	2.294,80

(Continuará)

**Santo Hospital Civil**

**DR. GARCIA MARTINEZ**

Del Hospital del Niño Jesús de Madrid de la Clínica de Lactantes de Bilbao.

**Especialista de Niños**

Horario: sábados de 10 a media a 1

# Lo que dejaron los Reyes

## VILLANCICOS

A don León Villanueva le echaron un nombramiento, para estar en la Alcaldía, hasta que vuelva a iceto.  
Carrascás este buen Alcalde carrascás es ya popular, carrascás que siga en la bréga carrascás, carrascás, carrascás.

A Luis Ocharan Aburto le dejaron al pasar, un tomo de poesías que pronto publicará.  
Carrascás la Musa de Ocharan. carrascás con frecuencia da, carrascás versos exquisitos carrascás, carrascás, carrascás.

Unos dicen que es Altuna, otros dicen que es Lloredo, otros dicen que es Oberty... y no parece el plumero.  
Carrascás la caja está sucia, carrascás ya se limpiara, carrascás pásale el plumero carrascás, carrascás, carrascás.

A mi amigo Pepe López le han dejado una fachada: cuando San Juan baje el dedo ya la tendrá terminada.  
Carrascás que si el carpintero, carrascás que si el de la cal carrascás ¡emprenda usted obras! carrascás, carrascás, carrascás.

Tiene enemigos en casa y tiene enemigos fuera, pero España va adelante aunque algunos no lo crean.  
Carrascás el mundo lo sabe carrascás y ha fallado ya, carrascás que España resurge carrascás, carrascás, carrascás.

A don Ramón Peña Aznar los Reyes le visitaron y le dieron «mayonesa» para echar a los chicharros.  
Carrascás los gatos se empujan carrascás que ricos están, carrascás mejor que merluza carrascás, carrascás, carrascás.

En el Portal de Belén está muy triste Lloredo, porque le ha perdido Altuna el nivel del Presupuesto.  
Carrascás que no se preocupe carrascás ya parecerá carrascás ya está nivelado carrascás, carrascás, carrascás.

En la zona del Ensanche el Rey Baltasar decía: «se comienzan muchas obras y ninguna se termina».  
Carrascás vallas por delante, carrascás vallas por detrás, carrascás vallas y más vallas, carrascás, carrascás, carrascás.

A mi gran amigo Cándido le vió Gaspar sonreír y le echó una bicicleta y un buen gorro de dormir.  
Carrascás, allá va don Cándido carrascás risueño y jovial, carrascás ¡vaya unos chavales! carrascás carrascás carrascás.

Generoso el Rey Melchor tajo un cura de estraperlo y le otorgó las licencias para casar a un Foteró.  
Carrascás si lo dejas mucho carrascás va a ser tarde ya, carrascás quinta la pereza carrascás, carrascás, carrascás.

Se portaron bien los Reyes con mi amigo Federico y le dejaron un Monte.... pío, pío, pío, pío.  
Carrascás ese Montepío carrascás ventajosa traerá carrascás y a Castro enaltece carrascás, carrascás, carrascás.

Al pintor Manolo Urquijo le dieron la enhorabuena porque es un genio del óleo y es un maestro en la acuarela.  
Carrascás Urquijo prosigue carrascás su marcha triunfal, carrascás ¡qué paisajes pinta! carrascás, carrascás, carrascás.

Si pensabas comer sordas ya puedes comprar jamón porque Felipe no tiene pólvora ni perdigon.  
Carrascás allá va Grijalba carrascás disparando vá carrascás ¡si son mariposas! carrascás carrascás carrascás.

A un amigo ferretero le dejaron al pasar, un libramiento firmado y un subsidio familiar.  
Carrascás de los aguinaldos carrascás no se quejará, carrascás que se siga la racha carrascás, carrascás, carrascás.

Al entrar en la Barrera Baltasar nos dijo ayer: «no hay quien pueda con la plaga de estadistas de café».  
Carrascás ya arregló la Patria carrascás tranquilo se va, carrascás hacerle Minist o carrascás, carrascás, carrascás.

Antes no tenía un real y ahora nada en la abundancia y todavía se queja y está hablando mal de España.  
Carrascás algo de prudencia carrascás no estaría mal carrascás ¡qué cosas se dicen! carrascás, carrascás, carrascás.

A tomar un chocolate entró en el Bristol Melchor y salió casi asfixiado de tanta cafeación.  
Carrascás la brisa se cuele carrascás don Boni se va, carrascás ¡trae unas virutas! carrascás, carrascás, carrascás.

Los Pastores en Belén han encendido una hoguera y le estan pidiendo al Niño que se terminen las guerras.  
Carrascás que acaben los lios carrascás y venga la paz, carrascás que nadie se mate carrascás, carrascás carrascás.

# Aclaración

En el artículo de don Ramón Peña Aznar titulado «Ecos del Hospital» que se publica en primera plana de este periódico y en la parte que se refiere a las Regatas que se organizan en este puerto aparecen algunos errores de apreciación que conviene rectificar.

Se dice en dicho artículo que «la afición es nula completamente en las Corporaciones, comercio e industria y en la masa en general».

Y como siempre que aquí se organizan regatas, las Corporaciones, el comercio, la industria y el pueblo en general contribuyeron a su sostenimiento con arreglo a sus disponibilidades, se hace esta rectificación para que la verdad quede en el lugar que le corresponde.

# NOVENARIO

El sábado próximo, día 17 del actual, a las ocho y media de su mañana y en el altar mayor de la Capilla del Colegio Barquin del Corazón de María, dará comienzo un novenario de misas por el descanso eterno del alma del señor don Leandro González Cuadra. (q. e. p. d.)

La esposa, hijos, padre, hermanos y demás familiares del finado envían a sus más expresivas gracias a cuantas personas les han acompañado en el sentimiento en estos momentos de dolor.

# Ecos de Sociedad

Por el señor don Victor de Múgica y su esposa la señora doña Julia de Guisasaola, y para su hijo el joven abogado don Gregorio de Múgica de Guisasaola, fué pedida el día 30 del próximo pasado a la señora castraña doña Isabel Helguera, viuda de Grijalba, la mano de su encantadora hija Maria Isabel.

La boda se celebrará en ésta ciudad en el próximo mes de Mayo.

Acelantamos a los futuros esposos nuestra enhorabuena que hacemos extensiva a sus distinguidas familias.

# Nueva Iglesia del Sagrado Corazón

## DONATIVOS

Srs. Oreja y Resuste	1.000
Banco de Vizcaya	500
Banco de Bilbao	500
D. A. G.	500
D. José Eitzegui	25
D. José Martínez	10
D. <sup>a</sup> Maria Luisa Zubeldia	25
Electra Agüera	250
D. P.	500
Administrador del Mercado de la Esperanza (Santander)	100
D. Mariano Soba Ruiz	100
Miguel Garteiz y Hermanas	5.000
Colectas	228

# COÑAC DECANO

# NOTICIAS

## D. Leandro González

—Regresó a Madrid nuestro querido amigo el joven estudiante Enrique Elordi.

—De Santander, donde ha pasado las fiestas, ha regresado el Interventor municipal y querido amigo don Arsenio Lloreto.

Pasadas las fiestas en esta ciudad, ha salido para Barcelona nuestro querido amigo el joven Francisco Javier Ulacia y Ulacia.

—Para continuar sus estudios regresó a Salamanca el joven estudiante de derecho Julio Ortiz Prader.

—Regresó a Torrelavega señorita María Carmen Sarmiento, después de pasar las fiestas en esta ciudad.

Regresó de Traibuenas, Navarra, el culto profesor del Colegio Barquin de El Corazón de María don Francisco Labiano.

En Madrid en la Clínica de la obra 15 de Julio, asistida por la eminente Doctora doña Angeles Melero, ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña la señora doña Sara Vega, esposa de don Macario Samperio. A la neofita se le impusieron los nombres María Luz. Nuestra enhorabuena.

—Desde hace algunos días guarda cama nuestro redactor don Eusebio Sertucha Diez, a quien deseamos un pronto y radical restablecimiento.

En esta ciudad ha fallecido el honrado pescador don Dionisio Horrao Ruiz, más conocido por «Charin». A su esposa la señora doña Benita Sanchoyarto, a sus hijos y demás familiares les enviamos nuestro sentido pésame. Descanse en paz.

## D. Miguel Barragán

A los 73 años de edad falleció en esta ciudad nuestro querido amigo y apreciable convecino el señor don Miguel Barragán Moronto.

El finado fué un hombre honrado y laborioso que se distinguió su hombría de bien en todos los actos de su vida, habiendo sido su muerte muy sentida.

Descanse en la paz del Señor el alma del finado, y a su esposa a respetable señora doña María García Camacho, a sus hijos doña María, don Miguel, don Juan, y doña Francisca, a su hermana doña Francisca, a sus hijos políticos y demás familiares les enviamos nuestro sentido pésame por esta irreparable desgracia que les afige.

## En favor de los Humildes

Como el día de Pascua, nuestras autoridades obsequiaron el día de Reyes a los humildes con una comida que fué servida en los Comedores Amestoy por la sección Femenina de Falange.

Se le sirvió un espléndido menú consistente en paella, carne con patatas, naranjas, turrón, café y copas de Anis y Coñac.

A presenciar este simpático acto asistieron el Alcalde don León Villanueva, el Comandante Militar de Marina don Victorino García, el Delegado Camarcal Sincical don Vicente Herrera, el concejal don Anastasio Rivero, nuestro director don Eusebio Sertucha y algunas otras personas.

Se sirvieron unas doscientas comidas, y todos los asistentes que se hallaban muy contentos dieron las gracias a los bienhechores que se habían acordados de ellos en tan señalado día.

En el pueblo de Liendo, donde se hallaba pasando una temporada, falleció días pasados el señor don Leandro González Cuadra.

Ha muerto en plena juventud y cuando nada hacia esperar el fatal desenlace.

Por su honradez y laboriosidad, el señor González Cuadra había conquistado una buena posición económica y social y un nombre prestigioso en la industria de la localidad.

Ha muerto cuando el porvenir le sonreía y le brindaba las más halagadoras promesas y su muerte ha causado una impresión penosa en este vecindario.

Qué el Señor recoja en su santo seno el alma del finado, y a su esposa la señora doña María Gómez Marroquin, a sus hijos Miguel Angel y José Luis, a su padre el industrial panadero y querido amigo nuestro don Angel González, a sus hermanos, a su madre política, a sus hermanos políticos y demás familiares les acompañamos en el sentimiento que en estos momentos les embarga por tan sensible cómo irreparable desgracia

## Doña Josefa Hierro

En Buenos Aires, República Argentina, ha fallecido en plena juventud la señora doña Josefa Hierro Nicolás de López, en momentos en que la vida la ofrecía todo un mundo de gratas y halagadoras esperanzas.

Entre la colonia castreña residente en Buenos Aires, su muerte ha producido una impresión dolorosísima, pues la joven señora se hallaba dotada de las más excelentes virtudes y de excelentes cualidades personales.

Descanse en paz el alma de la finada, y a su esposo don Angel López, a sus hijos Noemi Haydec y Angel Rufino, a sus padres nuestros entrañables y viejos amigos don Rufino Hierro y doña Josefa Nicolás, a sus hermanos doña Joaquina, doña M<sup>a</sup> Luisa y don Enrique y demás familiares de la malograda señora les enviamos la expresión sincera de nuestro más sentido pésame.

## Hotel Madrid

**Hermanas Consuelo y Dolores**  
abierto de julio a Octubre. Sitio céntrico y frente al mar. Servicio esmerado  
G. Mola 24 Tel. 163 Castro-Urdiales

## GABARDINAS

La famosa marca "Uri"  
Calidad extra, con forro de raso goma completa, un color acertadísimo y buen gusto

## CASA RICARDO

## TRAJES CABALLERO

Las mejores calidades y mayor surtido en dibujos y colores novedad a los precios más económicos

Tejidos Ricardo Correría 17  
Castro-Urdiales

## Modista

Se hacen patronos a medida y vestidos en prueba.  
Paseo de Menendez Pelayo junto a las Clarisas,

**CASTRO-URDIALES**

# Restaurante Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes  
FRENTE AL MAR - AMPLIOS COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales

# Coñita y Consuelo

Se confeccionan a máquina vestidos, chaquetas, guantes, etcetera, etcetera  
Especialidad en Angorina

Calle de Santander, número 32-3º

Castro-Urdiales

# Grandes Viveros de árboles y Plantas de todas clases

"Vides Americanas"

CASA DE HIJO DE FRANCISCO LAZARO YAGÜE  
CALATAYUD

Para precios y demás condiciones. Dirigirse a nuestro Representante en esta plaza  
Ginés Muñoz. Gral. Queipo de Llano 21 - 2.º

# Fonda La Estrella

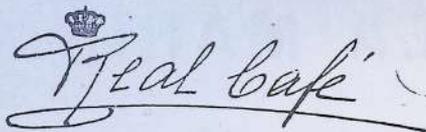
NUEVOS PROPIETARIOS

Excelente cocina - Servicio esmerado

Calle O. Redondo 1

Teléfono 41

CASTRO-URDIALES



Teléfono 19

Castro-Urdiales

Hoy, domingo, de 3 a 5 de la tarde y de 10 a 1 de la noche

Grandes Bailes

Por la Orquesta «Blanco y Negro» con 6 Profesores

# Al partido A. Bilbao A. Madrid

Que se celebrará en Bilbao el domingo 1.º de Febrero, saldrá el

# Autobús Castro - Bilbao

ORGANIZADO POR

## CEREZEDO

Salida de Castro: a la UNA de la tarde ( CAFE ROYAL )

Salida de Bilbao: a las SEIS de la tarde ( Junto al campo ) Para más detalles dirijias a

**ANDRES CERECEDO-TLF. 176 - Castro - Urdiales**

NOTA: Si el partido comenzara a las 4 de la tarde la salida de Castro sería a la 1 y media y de Bilbao a las 6 y media. Los billetes del autobús pueden recogerlo en los bares Capitol, Alfredo y San Francisco y en los Cafés Royal y Bristol

# CARBON

De piedra, vegetal y leña

## SERVICIO A DOMICILIO

FRANCISCO MORON

Chelines, 2

Castro-Urdiales

Teléfono 86

# Hermanas Madrazo

Se hacen toda clase de prendas de punto a máquina

Silvestre Ochoa

Castro-Urdiales

**RAMON PEÑA AZARN**  
 Productos de Pescados  
 Escabechos y Empanadas  
 SANTIAGO, 28. Teléfono 139  
 Castro-Urdiales

**Café Bar BRISTOL**  
 Cervezas, Ginebras, Alendadas, Mariscos, Gineza Helada, Tortas y Bollería  
 SURTIDO COMPLETO EN LICORES  
 COCKTAILS  
 Avenida del Generalísimo, Teléfono 60  
 CASTRO-URDIALES

**Vestidos y Abrigos de Sra.**  
 En cuadros, tirillas lisas y fantasía  
**LA CASA RICARDO**  
 les presenta y ofrece las últimas novedades, de la importante casa Aizabal de Bilbao  
 Vea Vd. sin compromiso las últimas novedades que acabo de recibir.  
**Casa Ricardo Correria 17**  
 Castro-Urdiales

**Lencho Sáez**  
**Taxista**  
 José M.<sup>a</sup> Pereda, 18. Teléfono 127  
 Castro-Urdiales

**HERRAN y DIEZ S.A.**  
 Artículos para el pulimento y abrillantado de los metales  
 Instalaciones de galvanoplastia y galvanotecnica  
 Teléfono 70  
 Castro-Urdiales

**Reservado para Juálin Agote**

**Balneario - Hotel Restaurante**  
**MIRAMAR**  
 Maravillosa situación sobre el Mar - Espléndidas terrazas - lujosas y confortables habitaciones - Bar Americano - Baños calientes y de Algas  
 Teléfono 142  
 Castro-Urdiales  
 Abierto del primero de Julio al 30 de Septiembre

**CAFE LA MARINA**  
 SERVICIO ESMERADO  
 ESPECIALIDAD DE LA CASA:  
 EN CAPUCHINOS  
 Plazuela del General Mola, 14. Teléfono 100 (Frente al Puerto)  
 CASTRO-URDIALES

**"Hotel El ALDEANO"**  
 Comedores Amplios - Servicio constante y sin competencia. - Café Expres.  
 B A R  
 Jamón, Mariscos y Vinos de todas las marcas  
 CASTRO-URDIALES. Ardigales 34 y 36 Teléfono Núm. 8  
 JUAN JOSE IRASOLA  
 ULTRAMARINOS FINOS VINOS Y LICORES de  
**MARIUCA LANDABEREA**

Reservado para la  
**Panaderia Santa Ana**

**Angel Sáez**  
 (L I T O)  
 C. che de Alquiler Gris 6 plazas  
 Los Huertos 7-1.º Telf. 139  
 Castro-Urdiales

**MERCERIA MAUNELA**  
 Novedades. Paqueteria  
 Géneros de Punto  
 Ca vo Sotelo Castro-Urdiales

**Transportes MILLOR**  
 Transportes rápidos por carretera a precios económicos  
 José María de Pereda. Teléfono 131  
 CASTRO-URDIALES

TRANSPORTES DE MERCANCIAS  
 Viajes rápidos a toda España  
**Manuel Zorrilla Hierro**  
 Ardigales, 58 CASTRO-URDIALES

**AMPARITO**  
 Confecciones de genero de punto a maquina a la medida  
 Av. Generalísimo 9-3.º Teléfono 143  
 CASTRO-URDIALES

**Bar Capitol**  
 Inmejorablemente situado. Comodidad  
 Un excelente servicio completo.  
 Tapas y Bidas, Meriendas.  
 Excelentes licores. Café especial expres  
 Propietaria: Luisa Rancro  
 Calle General Queipo de Llano  
 Telf. 156 CASTRO-URDIALES

**PEÑALVAREZ**  
 Certificados Penales - Instancias - Documentos - Tramitación Expedientes Familias Numerosas, etc.  
 Q. de Llano 19.3.º Castro-Urdiales

**Elias González Cuadra**  
 Panaderia  
 Ardigales 15. Teléfono 140  
 Castro-Urdiales

**BAR LOLI**  
 Sabroso Vermouth Rossi. Blanco de la Nava. Especialidad en callos. Vino de todas las clases  
 Rúa, número 4. Castro-Urdiales

**PALMIRA**  
 CAMISERA  
 ULTIMO MODELO  
 Qpo Llano 3-4.º Castro-Urdiales

**ANTONIA SARALEGUI DE FUERTES**  
 MODISTA  
 ESPECIALIDAD EN NIÑOS  
 Calvo Sotelo, 4. Telf. 50. Castro-Urdiales

**LLEVANDO CALZADOS**  
**"FILO"**  
 siempre irá Vd. bien vestido  
 Ardigales y Calvo Sotelo. Telf. 25  
 CASTRO-URDIALES